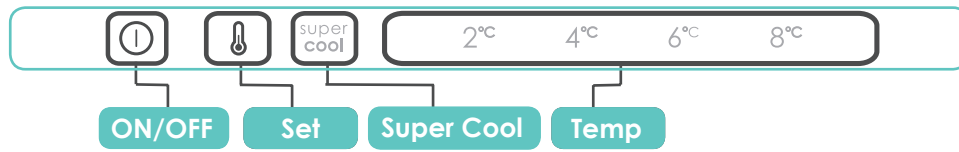


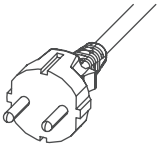
CANDY

QUICK GUIDE

Setup



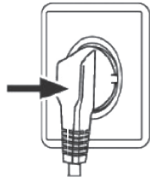
1



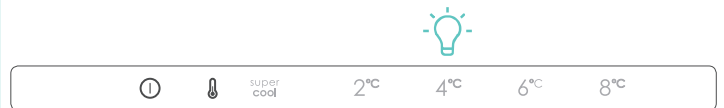
2



3



4

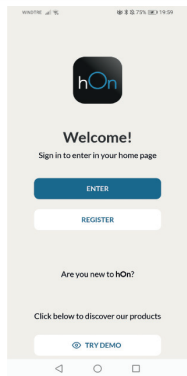


Connectivity

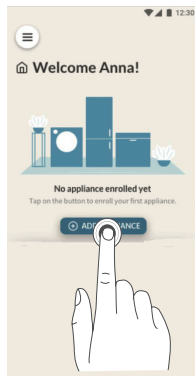
5



6

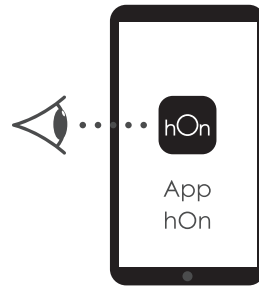


7

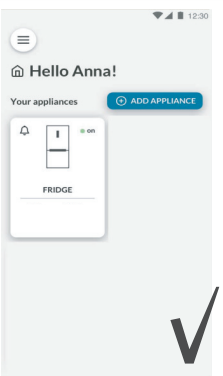


8

Follow pairing instructions

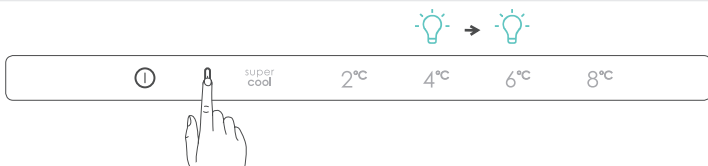


9

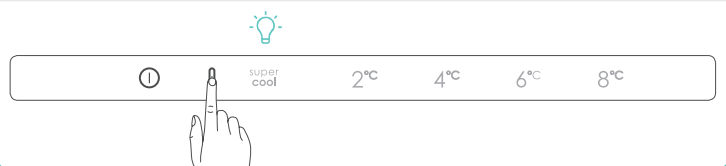


Daily use

10



11 Super Cool ⌚ 30h



EN: User manual available online on Candy website
FR: Manuel d'utilisation disponible en ligne sur le site Internet Candy
IT: Manuale per l'utente disponibile sul sito web Candy
ES: Manual de usuario disponible en línea en el sitio web de Candy
DE: Das Benutzerhandbuch ist online auf der Candy -Website verfügbar
AR: كتيب المستخدم متوفر عبر الإنترنت على الويب
PL: Instrukcja obsługi dostępna online na stronie internetowej Candy
CZ: Uživatelská příručka je k dispozici online na webových stránkách společnosti Candy
NL: Gebruikershandleiding online beschikbaar op de website van Candy
RO: Manual de utilizare disponibil online pe site-ul web Candy
EL: Το εγχειρίδιο χρήστη είναι διαθέσιμο online στο διαδίκτυο στον ιστότοπο της Candy
TR: Kullanım Kılavuzu'na Candy websitesinden çevrimiçi olarak ulaşabilirsiniz
SK: Návod na použitie je k dispozícii online na webových stránkach Candy
HU: A felhasználói kézikönyv elérhető online a Candy honlapján
SL: Uporabniški priročnik je na voljo v spletu na spletnem mestu Candy

	Notice
EN	- This product is not intended for commercial use. - Transmitter maximum output power: 2.4GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm. - Transmitter Working frequency: 2400MHz-2483.5MHz.
	Remarque
FR	- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. - Puissance de sortie maximale de l'émetteur : Wi-Fi 2,4 GHz : 16 dBm ; Bluetooth LE : 5 dBm ; Bluetooth (BR/EDR) : 10 dBm. - Fréquence de travail de l'émetteur : 2 400 MHz-2 483,5 MHz.
	Avviso
IT	- Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. - Potenza di uscita massima del trasmettitore: Wi-Fi a 2,4 GHz: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Frequenza di lavoro del trasmettitore: 2400 MHz -2483.5 MHz.
	Aviso
ES	- Este producto no está destinado a un uso comercial. - Potencia máxima de salida del transmisor: Wi-Fi de 2,4 GHz: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Frecuencia de trabajo del transmisor: 2400 MHz-2483,5 MHz.
	Hinweis
DE	- Dieses Gerät ist nicht für die kommerzielle Nutzung bestimmt. - Maximale Ausgangsleistung des Senders: 2,4 GHz WLAN: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth (BR/EDR): 10 dBm. - Arbeitsfrequenz des Senders: 2400 MHz-2483,5 MHz.

	إخطار
AR	- هذا المنتج غير مخصص للاستخدام التجاري. - أقصى طاقة خرج لجهاز الإرسال: شبكة Wi-Fi بقوة 2.4 جيجاهرتز: 16 ديسيبل ميلي واط، بلوتوث LE: 5 ديسيبل ميلي واط، بلوتوث (BR/EDR): 10 ديسيبل ميلي واط. - تردد عمل جهاز الإرسال: 2400 ميجاهرتز - 2483.5 ميجاهرتز.

	Uwaga
PL	- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. - Maksymalna moc wyjściowa nadajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Częstotliwość pracy nadajnika: 2400 MHz - 2483,5 MHz.
	Upozornění
CS	- Tento výrobek není určen pro komerční použití. - Maximální výstupní výkon vysílače: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm. - Pracovní frekvence vysílače: 2400–2483,5 MHz.
	Let op
NL	- Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. - Maximaal uitgangsvermogen zender: 2,4 GHz Wifi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth (BR/EDR): 10 dBm. - Werkfrequentie zender: 2400 MHz–2483,5 MHz.

	Notificare
RO	- Acest produs nu este destinat utilizării comerciale. - Puterea maximă de ieşire a emiţătorului: 2,4 GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth (BR/EDR): 10dBm. - Frecvenţa de lucru a emiţătorului: 2400 MHz - 2483,5 MHz.

	Σημείωση
EL	- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. - Μέγιστη ισχύς εξόδου του πομπού: 2,4GHz Wi-Fi: 16dBm - Bluetooth LE: 5dBm - Bluetooth BR/EDR: 10dBm. - Συχνότητα λειτουργίας του πομπού: 2400MHz-2483.5MHz.

	Açıklama
TR	- Bu ürün ticari kullanım için tasarlanmamıştır. - Verici maksimum çıkış gücü: 2.4GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm. - Verici Çalışma frekansı: 2400MHz-2483.5MHz.

	Poznámka
SK	- Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie. - Maximálny výkon vysílača: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Pracovná frekvencia vysílača: 2400 MHz – 2483,5 MHz.

	Megjegyzés
HU	- Ez a termék nem kereskedelmi használatra készült. - Adó maximális kimenőteljesítménye: 2,4 GHz-es Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Az adó üzemi frekvenciája: 2400 MHz-2483,5 MHz.

	Obvestilo
SL	- Ta izdelek ni predviden za komercialno uporabo. - Največja izhodna moč oddajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Delovna frekvenca oddajnika: 2400 MHz – 2483,5 MHz.

PT: Manual do utilizador disponível online no website da Candy
SR: Uputstvo za upotrebu dostupno na mreži na veb-lokaciji kompanije „Candy“
RU: Руководство пользователя можно найти на веб-сайте Candy
HR: Korisnički priručnik dostupan je na mreži na web stranici tvrtke Candy
SQ: Manuali i përdorimit ofrohet në faqen e internetit të Candy
BG: Ръководството за потребителя е налично онлайн на уебсайта на Candy
UA: Посібник користувача доступний онлайн на сайті Candy
LV: Lietotāja rokasgrāmata ir pieejama tiešsaistē Candy tīmekļa vietnē
EE: Kasutusjuhend, mis on saadaval ainult Candy veebisaidil
LT: Naudotojo instrukciją galima rasti internete „Candy“ svetainėje
FI: Käyttöopas saatavilla Candy verkkosivustolta
DA: Brugervejledning findes online på Candy hjemmeside
SR: Uputstvo za upotrebu dostupno na mreži na veb-lokaciji kompanije „Candy“
SV: Bruksanvisningen finns tillgänglig online på Candys webbplats
NO: Brukerhåndboken er tilgjengelig online på Candys nettsted

	Aviso
PT	- Este produto não se destina a utilização comercial. - Potência máxima de saída do transmissor: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth (BR/EDR): 10 dBm. - Frequência de funcionamento do transmissor: 2400 MHz-2483,5 MHz.
	Napomena
SR	- Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu. - Maksimalna izlazna snaga predajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Radna frekvencija predajnika: 2400 MHz - 2483,5 MHz.
	Предупреждение
RU	- Данное изделие не предназначено для коммерческого использования. - Максимальная выходная мощность передатчика: 2,4 ГГц Wi-Fi: 16 дБм; Bluetooth LE: 5 дБм; Bluetooth BR/EDR: 10 дБм. - Рабочая частота передатчика: 2400—2483,5 МГц.
	Obavijest
HR	- Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu upotrebu. - Maksimalna izlazna snaga predajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Radna frekvencija predajnika: 2400 MHz - 2483,5 MHz.

	Njoftim
SQ	- Ky produkt nuk synohet për përdorim komercial. - Fuqia maksimale e daljes e transmetuesit: 2.4GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm. - Frekuenca e punës e transmetuesit: 2400MHz-2483.5MHz.

	Предупреждение
BG	- Този продукт не е предназначен за търговска употреба. - Максимална изходна мощност на трансмитера: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Работна честота на трансмитера: 2400 MHz – 2483,5 MHz.

	Зауваження
UA	- Цей виріб не призначений для комерційного використання. - Максимальна вихідна потужність передавача: 2,4 ГГц Wi-Fi: 16 дБм; Bluetooth LE: 5 дБм; Bluetooth BR/EDR: 10 дБм. - Робоча частота передавача: 2 400—2 483,5 МГц.

	Paziņojums
LV	- Šis produkts nav paredzēts komerciālai lietošanai. - Raidītāja maksimālā iezājs jauda: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Raidītāja darba frekvence: 2400 MHz–2483,5 MHz.

	Märkus
EE	- Toode ei ole mõeldud äriliseks kasutuseks. - Saatja maksimaalne väljundvõimsus: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Saatja töösagedus: 2400–2483,5 MHz.

	Pastaba
LT	- Šis gaminys nėra skirtas naudoti komerciniams tikslais. - Didžiausia siųstuvo išėjimo galia: 2,4 GHz „Wi-Fi“: 16 dBm; „Bluetooth LE“: 5 dBm; „Bluetooth BR/EDR“: 10 dBm. - Siųstuvo darbinis dažnis: 2 400–2 483,5 MHz.

	Huomautus
FI	- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. - Lähettimen maksimilähtöteho: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Lähettimen työtaajuus: 2 400 MHz–2 483,5 MHz.

	Bemærk
DA	- Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel brug. - Senderens maksimale afgivne effekt: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Senderens arbejdsfrekvens: 2400 MHz-2483,5 MHz.

	Napomena
SR	- Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu. - Maksimalna izlazna snaga predajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; „Bluetooth“ LE: 5 dBm; „Bluetooth“ BR/EDR: 10 dBm. - Radna frekvencija predajnika: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz.

	Uppmärksamma
SV	- Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt bruk. - Maximal utgångseffekt för sändaren: 2,4GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm. - Arbetsfrekvens för sändare: 2 400MHz-2 483,5MHz.

	OBŠ
NO	- Dette produktet er ikke beregnet for kommersiell bruk. - Senderens maksimale utgangseffekt: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm. - Senderens arbeidsfrekvens: 2400 MHz - 2483,5 MHz.

